

## Och inte vill jag sörja

Dalarna

Och in-te vill jag sör- ja men sör- jer än -  
då; han kom-mer väl i - gen om ett år\_ el-ler  
två, när lil-jor-na de blom-stra i mar - ken. Han  
kom-mer väl i - gen, min hjär-tans lil-la vän; för  
kär- le - ken slu- tar så se - na.

Och inte vill jag sörja men sörjer ändå;  
han kommer väl igen om ett år eller två,  
när liljorna blomstra i marken.  
Han kommer väl igen,  
min hjärtans lilla vän;  
för kärleken slutar så sena.

## Och inte vill jag sörja

*Dalarna\**

|                         |                     |
|-------------------------|---------------------|
| Och inte                | Und nicht           |
| vill jag                | möchte ich          |
| sörja                   | trauern,            |
| men                     | aber                |
| sörjer ändå;            | trauere doch;       |
| han kommer              | er kommt            |
| väl igen                | wohl wieder         |
| om ett år               | in einem Jahr       |
| eller två,              | oder zweien,        |
| när liljorna            | wenn die Lilien     |
| de blomstra             | (sie) blühen        |
| i marken.               | im Felde.           |
| Han kommer              | Er kommt            |
| väl igen,               | wohl wieder,        |
| min hjärtans lilla vän; | mein Herzensfreund  |
|                         | (lilla = klein),    |
| för kärleken            | denn die Liebe      |
| slutar                  | endet               |
| så sena.                | so spät.            |
|                         | (= dauert so lange) |

*\*Dalarna, Dalarne*; [schwed. *die Täler*], deutsch auch Dalekarlien genannt; gebirgige, waldreiche Landschaft in Mittelschweden, breitet sich um den Siljansee aus und bildet das Län (= Regierungsbezirk) Kopparberg.

SG/IS/KH 110396